



## Право на участие в программе Emergency Food Assistance Program (TEFAP)

Имя	Количество людей в вашем домохозяйстве
Полный адрес проживания	

В таблице ниже представлены принципы в отношении общего дохода (до вычета налогов), соответствующего праву на участие, на размер семьи. Если доход домохозяйства не превышает доход, указанный для количества человек в вашем домохозяйстве, вы имеете право на участие.

Принципы в отношении доходов для участия в TEFAP, действующие с 1 июля 2021 года по 30 июня 2022 года

Размер домохозяйства	1	2	3	4	5	6	7	8	Добавка на каждого дополнительного члена домохозяйства
Годовой доход	23,828	32,227	40,626	49,025	57,424	65,823	74,222	82,621	+8,399
Месячный доход	1,986	2,686	3,386	4,086	4,786	5,486	6,186	6,886	+700
Недельный	459	620	782	943	1,105	1,266	1,428	1,589	+162

Вы также имеете право получать еду по программе TEFAP, если ваше домохозяйство участвует по крайней мере в одной из перечисленных ниже программ. Отметьте галочкой программы, по которым вы получаете льготы.

SNAP

Free or Reduced Lunches

**Внимательно прочитайте утверждение ниже. Если вы с ним согласны, подпишите форму и поставьте дату.**

Я подтверждаю, что мой общий годовой доход не превышает доход, указанный в этой форме для такого же количества людей, что и в моем домохозяйстве, ИЛИ что мое домохозяйство участвует в программе, отмеченной мной в этой форме. Я также подтверждаю, что на данный момент мое домохозяйство проживает в штате Iowa. Эта форма сертификации заполнена в связи с получением федеральной помощи. Я понимаю, что, подписав эту форму, я буду считаться лицом, имеющим право на распределение в будущем. Я понимаю, что обязан (-а) сообщить на продуктовый склад, если мой доход превысит сумму дохода, указанную для моего домохозяйства.

Сотрудники программы могут проверить достоверность информации, указанную мной в форме сертификации. Я понимаю, что из-за ложных заявлений с меня могут потребовать выплатить сумму, на которую штат незаконно выдал мне продукты, и я могу подлежать уголовному преследованию, предусмотренному законами штата или федеральными законами.

Я понимаю, что заявление USDA о недопустимости дискриминации представлено на обороте этой формы и его копия доступна по моему запросу.

Подпись	Дата
---------	------

В соответствии с федеральным законодательством о гражданских правах и положениями и политикой в области гражданских прав U.S. Department of Agriculture (USDA) USDA, его агентствам, офисам, сотрудникам и учреждениям, участвующим в программах USDA или управляющим ими, запрещается дискриминация по признаку расы, цвета кожи, национальной принадлежности, происхождения, пола, инвалидности, возраста или ответные меры или возмездие за предыдущую деятельность в области гражданских прав в любой программе или деятельности, проводимой или финансируемой USDA.

Лица с ограниченными возможностями, которым требуются альтернативные средства связи для информации о программе (например, шрифт Брайля, крупный шрифт, аудиозапись, американский язык жестов и т. д.), должны обратиться в агентство (на уровне штата или на местном уровне), в которое они подали заявку на льготы. Лица, страдающие глухотой, нарушением слуха или нарушениями речи, могут связаться с USDA через федеральную службу ретрансляции по телефону (800) 877-8339. Кроме того, информация о программе может быть доступна на языках, отличных от английского.

Чтобы подать жалобу на дискриминацию в рамках программы, заполните форму USDA Program Discrimination Complaint Form (AD-3027), которую можно найти в Интернете по адресу: [https://www.ascr.usda.gov/sites/default/files/Complain\\_combined\\_6\\_8\\_12\\_508\\_0.pdf](https://www.ascr.usda.gov/sites/default/files/Complain_combined_6_8_12_508_0.pdf), а также в любом офисе USDA, или напишите письмо на адрес USDA и предоставьте всю информацию, запрошенную в форме. Чтобы запросить копию формы для подачи жалобы, позвоните по номеру (866) 632-9992. Отправьте заполненную форму или письмо в USDA по указанным ниже данным.

Адрес: U.S. Department of Agriculture, Office of the Assistant Secretary for Civil Rights,  
1400 Independence Avenue SW, Washington, DC 20250-9410.

Факс: (202) 690-7442. Или

Эл. адрес: [program.intake@usda.gov](mailto:program.intake@usda.gov)

Это учреждение предоставляет равные возможности.

Продукты от TEFAP получены в дату, подписанную ниже.

<b>Имя печатными буквами</b>	<b>Подпись</b>	<b>Дата</b>